

CL 164/3 - المذكرة الإعلامية رقم 4 - يونيو/حزيران 2020

التعديلات الإضافية في برنامج العمل والميزانية للفترة 2020-2021

معلومات إضافية عن عمليات النقل بين أبواب الميزانية والوظائف المنقحة المدرجة في الميزانية

1- بحث الاجتماع المشترك بين الدورة الثامنة والعشرين بعد المائة للجنة البرنامج¹ والدورة الثمانين بعد المائة للجنة المالية² التعديلات الإضافية في برنامج العمل والميزانية للفترة 2020-2021³ وطلب الحصول على عرض مفصل أكثر عن عمليات النقل بين أبواب الميزانية (الملحق 4 على الويب) والوظائف المنقحة المدرجة في الميزانية (الملحق 3 على الويب) لتيسير الفهم والتأييد للتعديلات المقترحة ومصادر التمويل المعروضة في الجدول 1 من الوثيقة.

1- وتتضمن هذه المذكرة الإعلامية رقم 4 معلومات إضافية بناء على التوجيهات السالفة الذكر، مع إشارة إلى الأقسام ذات الصلة من الوثيقة CL 164/3 ضمن الخانة بعنوان "الفقرة المرجعية في الوثيقة CL 164/3" و"السطر من الجدول 1 في الوثيقة CL 164/3".

معلومات إضافية: التعديلات الإضافية في الاعتمادات الصافية للفترة 2020-2021 بحسب الوحدة التنظيمية

التعليقات	السطر من الجدول 1 في الوثيقة CL 164/3	الفقرة المرجعية في الوثيقة CL 164/3	الاعتمادات الصافية (بآلاف الدولارات الأمريكية)			الوحدة التنظيمية
			التعديلات الإضافية في برنامج العمل والميزانية للفترة 2020-2021	التغيير	برنامج العمل والميزانية المعدل للفترة 2020-2021	
نقل الوظائف من مكتب دعم المكاتب الميدانية لتنسيق الإحاطات القطرية	11	42	8 845	381	8 465	ODG - مكتب المدير العام
إعادة ترتيب فريق القيادة؛ نقل وظيفة تنسيق أعمال ممثلات المنظمة من مكتب دعم المكاتب الميدانية	7، 9، 11، 13	25، 42، 66، 73	16 360	16 360	0	DDC - نواب المدير العام، رئيس الخبراء الاقتصاديين، رئيس العلماء
ترتيب وظائف 7 مديريين عامين مساعدين و 7 موظفي دعم من فئة الخدمات العامة	9	26	6 684	6 684	0	ADG - المدير العام المساعد
			7 986	0	7 986	OED - مكتب التقييم

¹ الفقرة 9 (1) من الوثيقة CL 164/5.

² الفقرة 21 من الوثيقة CL 164/7.

³ الوثيقة CL 164/3.

التعليقات	السطر من الجدول 1 في الوثيقة CL 164/3	الفقرة المرجعية في الوثيقة CL 164/3	الاعتمادات الصافية (بآلاف الدولارات الأمريكية)			الوحدة التنظيمية
			التعديلات الإضافية في برنامج العمل والميزانية للفترة 2021-2020	التغيير	برنامج العمل والميزانية المعدل للفترة 2020- 2021	
			9 084	0	9 084	OIG - مكتب المفتش العام
نقل وظيفة أمين المظالم إلى وظيفة منفصلة؛ ونقل الدعم على مستوى الميزانية لممثليات المنظمة من مكتب دعم المكاتب الميدانية	11	42، 36	11 847	143	11 704	OSP - مكتب الاستراتيجية والتخطيط وإدارة الموارد
نقل وظيفة لجنة الطعون من المدير العام المساعد لإدارة الخدمات المؤسسية والموارد البشرية والشؤون المالية وإعادة تنظيم الموارد من غير الموظفين استنادًا إلى تخطيط العمل ⁴	9		10 385	888	9 498	LEG - مكتب الشؤون القانونية
			912	0	912	ETH - مكتب الشؤون الأخلاقية
نقل وظيفة أمين المظالم من مكتب دعم المكاتب الميدانية، إضافة إلى إنشاء وظيفة من رتبة خدمات عامة	13، 9	73، 36	639	639	0	OMB - مكتب أمين المظالم
			72 742	25 094	47 648	المدير العام
نقل مجموعة البحث والإرشاد من مكتب المدير العام المساعد لإدارة الزراعة وحماية المستهلك	13، 9	40(3)، 73	4 909	2 224	2 685	OIN - مكتب الابتكار
	13	73	1 690	(44)	1 734	OSL - مكتب الدول الجزرية الصغيرة النامية والبلدان الأقل نموًا والبلدان النامية غير الساحلية
نقل وظيفتين من رتبة مد-2 من البرنامج الاستراتيجي 5	10	34، (2)40	874	346	528	OER - مكتب حالات الطوارئ والقدرة على الصمود (شعبة الطوارئ والقدرة على الصمود سابقًا)

⁴ الفقرات 74 و75 و89 من الوثيقة CL 163/3.

التعليقات	السطر من الجدول 1 في الوثيقة CL 164/3	الفقرة المرجعية في الوثيقة CL 164/3	الاعتمادات الصافية (بآلاف الدولارات الأمريكية)			الوحدة التنظيمية
			التعديلات الإضافية في برنامج العمل والميزانية للفترة 2021-2020	التغيير	برنامج العمل والميزانية المعدل للفترة 2020- 2021	
نقل من مكتب المدير العام المساعد لإدارة المناخ والتنوع البيولوجي والأراضي والمياه: مجموعة التنوع البيولوجي (مبلغ 1.4 ملايين دولار أمريكي إضافية في التعديلات في برنامج العمل والميزانية للفترة 2020-2021)؛ هيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة والمعاهدة الدولية للموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة؛ إضافة إلى وظيفة تم نقلها من مركز الاستثمار	9	26	17 620	7 167	10 453	OCB - مكتب تغير المناخ والتنوع البيولوجي والبيئة (شعبة المناخ والبيئة سابقاً)
وظيفتان اثنتان تم نقلهما من شعبة الإحصاء		(1)40	1 992	1 054	938	OCS - مكتب رئيس الإحصائيين
مكتب جديد	13، 3	73، 39	1 816	1 816	0	OSG - مكتب أهداف التنمية المستدامة
وظيفة جديدة معنية باستراتيجية الاتصالات	13، 6	73، 41	28 714	296	28 418	OCC - مكتب الاتصالات
إعادة ترتيب فريق القيادة	9	25	0	(1 675)	1 675	DDP - نائب المدير العام (البرامج)
حلّ فرق إدارة البرامج الاستراتيجية	10	34	0	(1 286)	1 286	البرنامج الاستراتيجي 1: فريق إدارة برنامج الفضاء على الجوع وتحقيق الأمن الغذائي والتغذية
حلّ فرق إدارة البرامج الاستراتيجية	10	34	0	(1 315)	1 315	البرنامج الاستراتيجي 2: فريق إدارة برنامج الزراعة المستدامة
حلّ فرق إدارة البرامج الاستراتيجية	10	34	0	(1 286)	1 286	البرنامج الاستراتيجي 3: فريق إدارة برنامج الحد من الفقر في الريف
حلّ فرق إدارة البرامج الاستراتيجية	10	34	0	(1 286)	1 286	البرنامج الاستراتيجي 4: فريق إدارة برنامج النظم الغذائية

التعليقات	السطر من الجدول 1 في الوثيقة CL 164/3	الفقرة المرجعية في الوثيقة CL 164/3	الاعتمادات الصافية (بآلاف الدولارات الأمريكية)			الوحدة التنظيمية
			التعديلات الإضافية في برنامج العمل والميزانية للفترة 2021-2020	التغيير	برنامج العمل والميزانية المعدل للفترة 2020- 2021	
حلّ فرق إدارة البرامج الاستراتيجية	10	34	0	(1 099)	1 099	البرنامج الاستراتيجي 5: فريق إدارة برنامج القدرة على الصمود
			57 616	4 913	52 703	المكاتب
1- زيادة قدرها 8 ملايين دولار أمريكي، بما في ذلك 10 وظائف جديدة 2- نقل وظيفة واحدة إلى مكتب تغير المناخ والتنوع البيولوجي والبيئة (OCB) 3- نقل وظيفة واحدة إلى النظم الغذائية وسلامة الأغذية (ESF)	1، 4، 13	45، 59، 73، 75	35 343	6 827	28 516	CFI - مركز الاستثمار في منظمة الأغذية والزراعة (خيارات الاستثمار من أجل الأغذية والزراعة المستدامة) (شعبة مركز الاستثمار سابقاً)
1- نقل أمانة هيئة الدستور الغذائي (13 وظيفة) من مكتب سلامة الأغذية سابقاً 2- نقل وظائف في مجال صحة الحيوان من إدارة الزراعة وحماية المستهلك (2) وشعبة الإنتاج الحيواني وصحة الحيوان (4)		50	9 028	9 028	0	CJW - المركز المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية (المواصفات الغذائية للدستور الغذائي والأمراض الحيوانية المصدر)
زيادة قدرها مليون (1) دولار أمريكي للموارد من غير الموظفين	2	51	6 841	1 000	5 841	CJN - المركز المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة والوكالة الدولية للطاقة الذرية (التقنيات النووية في الأغذية والزراعة) (الشعبة المشتركة لاستخدام التقنيات النووية في الأغذية والزراعة سابقاً)
			51 213	16 855	34 357	المراكز
1- شعبة الشراكات سابقاً 2- نقل وظيفة من مكتب دعم المكاتب الميدانية بالنسبة إلى التعاون مع الأمم المتحدة	11	42، 55	22 351	22 351	0	PSU - الشراكات والتعاون مع الأمم المتحدة

التعليقات	السطر من الجدول 1 في الوثيقة CL 164/3	الفقرة المرجعية في الوثيقة CL 164/3	الاعتمادات الصافية (بآلاف الدولارات الأمريكية)			الوحدة التنظيمية
			التعديلات الإضافية في برنامج العمل والميزانية للفترة 2021-2020	التغيير	برنامج العمل والميزانية المعدل للفترة 2020- 2021	
3- نقل ثلاث وظائف (القطاع الخاص) إلى شعبة تطوير الأعمال وتعبئة الموارد						
1- نقل ثلاث وظائف (القطاع الخاص) من الشراكات والتعاون مع الأمم المتحدة (PSU) 2- نقل وظيفة واحدة من مكتب التعاون في ما بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي		55	9 546	291	9 254	PSR - تعبئة الموارد والشراكات مع القطاع الخاص
نقل وظيفة من شعبة تطوير الأعمال وتعبئة الموارد			4 449	444	4 004	PST - التعاون بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي (مكتب التعاون في ما بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي سابقاً)
وظيفة جديدة من رتبة مد-1 إضافة إلى نقل وظائف من مكتب المدير العام المساعد لإدارة دعم البرامج والتعاون التقني (دعم الجودة والرصد وبرنامج التعاون التقني)	9	55	2 991	2 991	0	PSS - دعم المشاريع
ترتيب وظائف المدير العام المساعد	9	29، 26، 55	0	(4 316)	4 316	PSD - مكتب المدير العام المساعد
أنظر الشراكات والتعاون مع الأمم المتحدة (PSU)		55	0	(23 025)	23 025	PSP - شعبة الشراكات
			39 336	(1 264)	40 599	الشراكات والتواصل
إعادة تنظيم الموارد من غير الموظفين استناداً إلى تخطيط العمل			39 747	1 895	37 852	NFI - مصايد الأسماك (شعبة سياسات وموارد مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية سابقاً)
نقل وحدات تشمل حالة الغابات في العالم والشراكة التعاونية من أجل الغابات من مكتب المدير العام المساعد لإدارة الغابات؛	9	26	24 184	2 586	21 598	NFO - الغابات (شعبة سياسات وموارد الغابات سابقاً)

التعليقات	السطر من الجدول 1 في الوثيقة CL 164/3	الفقرة المرجعية في الوثيقة CL 164/3	الاعتمادات الصافية (بآلاف الدولارات الأمريكية)			الوحدة التنظيمية
			التعديلات الإضافية في برنامج العمل والميزانية للفترة 2021-2020	التغيير	برنامج العمل والميزانية المعدل للفترة 2020-2021	
وإعادة تنظيم الموارد من غير الموظفين استنادًا إلى تخطيط العمل						
نقل أربع وظائف في مجال صحة الحيوان إلى المركز المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية المعني بالأمراض الحيوانية المصدر		50	13 494	(1 920)	15 415	NSA - الإنتاج الحيواني وصحة الحيوان (شعبة الإنتاج الحيواني وصحة الحيوان سابقًا)
نقل فرع نظم المعلومات الجغرافية الفضائية من مكتب المدير العام المساعد لإدارة المناخ والتنوع البيولوجي والأراضي والمياه	9	26	9 944	757	9 187	NSL - الأراضي والمياه (شعبة الأراضي والمياه سابقًا)
تم نقلها من مكتب المدير العام المساعد لإدارة الزراعة وحماية المستهلك: 1- أمانة المعاهدة الدولية لوقاية النباتات (9 وظائف)؛ جرى تخصيص مبلغ مليون (1) دولار أمريكي إضافي للمعاهدة في التعديلات في برنامج العمل والميزانية للفترة 2021-2020 وهي ترد هنا ضمن الميزانية الأساسية؛ 2- وظيفتان متصلتان بلجنة الزراعة؛ إعادة تنظيم الموارد من غير الموظفين استنادًا إلى تخطيط العمل	9	26	27 347	8 455	18 892	NSP - الإنتاج النباتي ووقاية النباتات (شعبة الإنتاج النباتي ووقاية النباتات سابقًا)
تعديل ترتيب فريق القيادة	9	25	0	(3 770)	3 770	DDN - نائب المدير العام (المناخ والموارد الطبيعية)
ترتيب وظائف المدير العام المساعد	9	29، 26	0	(15 843)	15 843	AGD - مكتب المدير العام المساعد (الزراعة وحماية المستهلك)
نقل أمانة هيئة الدستور الغذائي 13 وظيفة إلى المركز المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية المعني بالأمراض	9، 4	59، 50	0	(13 722)	13 722	AGF - مكتب سلامة الأغذية

التعليقات	السطر من الجدول 1 في الوثيقة CL 164/3	الفقرة المرجعية في الوثيقة CL 164/3	الاعتمادات الصافية (بآلاف الدولارات الأمريكية)			الوحدة التنظيمية
			التعديلات الإضافية في برنامج العمل والميزانية للفترة 2021-2020	التغيير	برنامج العمل والميزانية المعدل للفترة 2020- 2021	
الحيوانية المصدر؛ نقل سلامة الأغذية (17 وظيفة) إلى النظم الغذائية وسلامة الأغذية (ESF)						
ترتيب وظائف المدير العام المساعد	9	29، 26	0	(2 966)	2 966	FID - مكتب المدير العام المساعد
ترتيب وظائف المدير العام المساعد	9	29، 26	0	(5 117)	5 117	FOD - مكتب المدير العام المساعد
ترتيب وظائف المدير العام المساعد	9	29، 26	0	(9 768)	9 768	CBD - مكتب المدير العام المساعد
			114 716	(39 414)	154 130	الموارد الطبيعية والتنمية المستدامة
إعادة تنظيم الموارد من غير الموظفين استنادًا إلى تخطيط العمل			17 659	(2 262)	19 921	ESP - التحول الريفي الشامل والمساواة بين الجنسين
نقل وظيفة واحدة إلى نواب المدير العام، رئيس الخبراء الاقتصاديين، رئيس العلماء (DDC) في مجال الحوكمة وإعادة تنظيم الموارد من غير الموظفين استنادًا إلى تخطيط العمل ⁴	9		15 969	(2 496)	18 465	ESN - الأغذية والتغذية
وظائف جديدة من رتبة مد-2 ومد-1 وخ.ع.5- ونقل 4 وظائف من مركز الاستثمار (CFI) وشعبة اقتصاديات التنمية الزراعية والبرنامج الاستراتيجي 4، و17 وظيفة من مكتب سلامة الأغذية؛ وتخصيص مبلغ مليون (1) دولار أمريكي إضافي للمشورة العلمية ووضع المواصفات في التعديلات في برنامج العمل والميزانية للفترة 2020-2021 وهو يرد هنا ضمن الميزانية الأساسية؛ وإعادة تنظيم الموارد من غير الموظفين استنادًا إلى تخطيط العمل	4	59	10 556	10 556	0	ESF - النظم الغذائية وسلامة الأغذية

التعليقات	السطر من الجدول 1 في الوثيقة CL 164/3	الفقرة المرجعية في الوثيقة CL 164/3	الاعتمادات الصافية (بآلاف الدولارات الأمريكية)			الوحدة التنظيمية
			التعديلات الإضافية في برنامج العمل والميزانية للفترة 2021-2020	التغيير	برنامج العمل والميزانية المعدل للفترة 2020- 2021	
نقل وظيفتين اثنتين إلى رئيس الخبراء الإحصائيين	9	(1)40	16 234	(754)	16 988	ESS - الإحصاءات
نقل وظيفتين اثنتين إلى النظم الغذائية وسلامة الأغذية (ESF)؛ وإعادة تنظيم الموارد من غير الموظفين استنادًا إلى تخطيط العمل ⁴	4	59	16 071	(409)	16 480	ESA - اقتصاد الصناعات الزراعية الغذائية
إعادة تنظيم الموارد من غير الموظفين استنادًا إلى تخطيط العمل			21 609	915	20 695	EST - الأسواق والتجارة
ترتيب وظائف المدير العام المساعد	9	29، 26	0	(5 436)	5 436	ESD - مكتب المدير العام المساعد
			98 098	113	97 985	التنمية الاقتصادية والاجتماعية
نقل ثلاث وظائف من مكتب دعم المكاتب الميدانية لأغراض التعيينات؛ واستحداث وظيفة جديدة في مكتب الموارد البشرية في مجال الاستراتيجية	13، 11، 6	60، 42، 73	14 205	1 317	12 888	CSH - الموارد البشرية (مكتب الموارد البشرية سابقًا)
			13 799	0	13 799	CSF - الشؤون المالية
وظيفة جديدة من رتبة مد-2؛ تحويل ما تبقى من وظائف من الخدمات العامة والمشتريات والخدمات الصحية والخدمات اللوجستية والسفر والأمن (إدارة الخدمات المؤسسية والموارد البشرية والشؤون المالية ومركز الخدمات المشتركة)	13، 5	73، 61	45 128	45 128	0	CSL - الخدمات اللوجستية
نقل وظيفة واحدة من مكتب دعم المكاتب الميدانية معنية بنظام COIN IT	11	42	40 622	217	40 405	CSI - خدمات تكنولوجيا المعلومات (شعبة تكنولوجيا المعلومات سابقًا)
			20 574	0	20 574	CSG - الخدمات للأجهزة الرئاسية (شعبة)

التعليقات	السطر من الجدول 1 في الوثيقة CL 164/3	الفقرة المرجعية في الوثيقة CL 164/3	الاعتمادات الصافية (بآلاف الدولارات الأمريكية)			الوحدة التنظيمية
			التعديلات الإضافية في برنامج العمل والميزانية للفترة 2021-2020	التغيير	برنامج العمل والميزانية المعدل للفترة 2020- 2021	
						المؤتمر والمجلس وشؤون المراسم سابقاً)
إعادة ترتيب فريق القيادة	9	25	0	(2 953)	2 953	DDO - نائب المدير العام (العمليات)
حلّ مكتب دعم المكاتب الميدانية (18 وظيفة) ونقل 10 وظائف منها	11	42	0	(6 859)	6 859	OSD - مكتب دعم المكاتب الميدانية
ترتيب وظائف المدير العام المساعد؛ وإنشاء الخدمات اللوجستية (CSL)	9	26، 29، 61	0	(32 315)	32 315	CSD - مكتب المدير العام المساعد (الخدمات المؤسسية)
تم نقلها إلى الخدمات اللوجستية (CSL)	5	61	0	(14 065)	14 065	CSS - مركز الخدمات المشتركة
			134 327	(9 530)	143 857	الخدمات اللوجستية والدعم التشغيلي في المنظمة
			2 250	0	2 250	IAC - المساهمات في التنسيق بين الوكالات
تقليص الحساب المتعدد التخصصات	12	62	8 500	(1 500)	10 000	OSM - الصندوق المتعدد التخصصات
			4 453	0	4 453	SPJ - برنامج الموظفين الفنيين المبتدئين
أربع وحدات لدعم البرامج	9	29	4 731	4 731	0	DCS - وحدات دعم البرامج
			19 934	3 231	16 703	البرامج الخاصة ودعم البرامج